

Tombstone of Leah Daughter of Avraham Avr?

Published on Єврейська Галичина та Буковина (<http://www.jgaliciabukovina.net>)

Tombstone of Leah Daughter of Avraham Avr?

[Solotvin cemetery, tombstone A2.28](#)



Tombstone date: 1736

Cemetery: [Solotvin Cemetery](#)

Community: [Solotvyn](#)

Code: A2.28

Made of: Sandstone

Epitaph style: Sunken letters

Sizes: Height 121 cm; Width 70 cm; Thickness 18 cm

Epitaph text:

פנ'	???
האשה	ברמה ב
חשובה ב[ת]	על פטירת
גדולים מ'	האשה ה
חנה בת הר'	החשובה מ'
הגדול מה'	לאה בת
יצחק אב'	ה' אברהם

Tombstone of Leah Daughter of Avraham Avr?

Published on Єврейська Галичина та Буковина (<http://www.jgaliciabukovina.net>)

עבר וכבה	? ק ט אדס?
נרה בךד'	יב בח' [חודש]
בחדש אד[ר]	מח' [מרחשוון?]
ראשן שנת	בש' תפו
תצו לפק	לפק
תנצבה	

English translation of epitaph:

???	Here is buried
???	Important woman
For death of	??? Mrs.
Important	Hana daughter of
Woman Mrs. Leah	Great Rabbi
daughter of	Itzhak ?
R. Abraham	???
avr? and	12 of the month
extinguished her	Marheshvan? The
light on 24	year (5)486
Of the month First	
Adar the year	
(5)496	

May their souls will be bound up in the bond of life

Description:

good

Documented by the Center for Jewish Art , Hebrew University of Jerusalem

Documentation date: 1999

Documented by: Boris Khaimovich

Research date: 2009

Researched by: [Ilona Steimann](#)

Tombstone of Leah Daughter of Avraham Avr?

Published on Єврейська Галичина та Буковина (<http://www.jgaliciabukovina.net>)

Джерело: <http://www.jgaliciabukovina.net/uk/node/119731>